Nokia 3806 用戶指南



9218257 第1.3 版

© 2010 Nokia。版權所有,翻印必究。

Nokia、Nokia Connecting People 和 Navi 是 Nokia Corporation 的商 標或註冊商標。Nokia tune (諾基亞音調) 是諾基亞公司的聲音標 記。本文件中所提及的其他產品與公司名稱可能分別爲其各自擁 有者之商標或計冊名稱。

未取得諾基亞的書面同意, 嚴禁以任何形式複製、傳送、散佈或 儲存全部或部分的內容。



包含 RSA Security 的 RSA BSAFE 密碼編譯或安全協定軟體。

此產品是以 MPEG-4 Visual Patent Portfolio License 為基礎進行授權,(i) 由從事個人及非商業活動之消費者,搭配符合 MPEG-4 Visual Standard 所編碼的資訊,使用於個人及非商業用途,以及(ii) 搭配經授權的視訊提供商所提供的 MPEG-4 視訊使用。對於任何其他用途,並不提供或暗示任何授權。其他關於促銷、內部和商業用途的資訊可以從 MPEG LA, LLC. 取得。請參閱http://www.mpegla.com。

諾基亞奉行持續發展的政策。諾基亞保留對本文件中所描述產品 進行變更和改進的權利,恕不另行通知。

在適用法律所允許之最大範圍內,不論是任何情況,包括發生資 料或收入損失或任何特殊、附隨、衍生性或間接之損害,無論其 裝定因爲何,諾基亞或其認可供應商都毋需承擔任何損害之責 任。

本文件的內容依「現有形式」為準。除非適用的法律另有規定, 否則不對本文件之準確性、可靠性或內容做出任何類型的明確或 隱含的保證,其中包括但不限於對特定目的的商用性與適用性的 默示保證。諾基亞保留於任何時刻修正或作廢此文件的權利,恕 不另行通知。如需最新的產品資訊,請參閱 www.nokia.com.tw。

特定產品、應用程式以及服務的取得依地區而有所不同。請向諾 基亞經銷商洽詢,以取得詳細資訊以及可用的語言選項。

出口管制

本裝置可能包含受美國與其他國家出口法律與條例規範的商品、技術或軟體。禁止在違反法律的情況下進行轉移。

裝置中所提供的協力廠商應用程式,可能爲非諾基亞分公司或與 諾基亞無關之個人或實體所建立與擁有。諾基亞並未擁有這些協力廠商應用程式的著作權或智慧財產權。因此舉凡此類應用程式 的任何終端用戶支援、功能完整性或在應用程式或其素材中所呈 現的資訊,諾基亞恕不負責。諾基亞無法爲這些協力廠商應用程 式提供行何保證。

使用應用程式即表示「貴用戶」明瞭此應用程式係依現況提供, 在適用法律所允許之最大範圍內,不提供任何保證,不論其爲明 示或默示。「貴用戶」同時亦明瞭諾基亞與其分公司均不提供任何 陳述或保證,不論其爲明示或默示,包含但不限於對商業適售性 或特定用途之適用性的保證,也不保證此應用程式不會侵犯任何 協力廠額的專利、著作權、商標或其他權利。

美國聯邦通訊委員會 (FCC) 聲明

您的裝置可能會對電視或收音機產生干擾(例如:使用電話時太接近訊號接收設備)。如果無法消除此類干擾,FCC可要求您停止使用電話。如果您需要協助,請洽詢當地的服務單位。本裝置符合FCC章程的第15部分。其操作必須符合以下兩個條件:(1)此裝置不可造成有害干擾;以及(2)此裝置必須接受任何接收到的干擾,包括可能造成意外操作的干擾。任何未經 Nokia 明確認可的變更或修改將可能導致使用者操作此影備的權利失效。

9218257 第13版

目錄

安全 6	4. 文字輸入 26
1. 開始使用 9	切換輸入法26
插入和取出電池9	注音輸入法27
插入 UIM 卡 10	詞組輸入28
插入 microSD 卡11	英文輸入法29
電池充電 12	5. 在功能表中瀏覽 31
開機或關機13	6. 訊息服務
正常操作姿勢14	文字訊息
保密碼14	收訊人群組名單34
諾基亞網路支援15	語音訊息
環保小秘訣15	Push 訊息
2. 您的裝置 18	7. 通話記錄
按鍵與組件(正面)18	7. JURITH HUNN 30
14. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5.	a 17 37 Ab
按鍵與組件 (側面) 19	8. 通訊錄 37
按鍵與組件 (側面) 19 待機模式與快捷操作 19	新增連絡人37
按鍵與組件 (側面) 19	新增連絡人37 尋找連絡人37
按鍵與組件 (側面) 19 待機模式與快捷操作 19	新增連絡人37
按鍵與組件 (側面)	新增連絡人 37 尋找連絡人 37 設定 38 群組 38
按鍵與組件(側面)	新增連絡人
按鍵與組件(側面)	新增連絡人 37 尋找連絡人 37 設定 38 群組 38
按鍵與組件 (側面)	新增連絡人 37 尋找連絡人 37 設定 38 群組 38 單鍵撥號 38
按鍵與組件 (側面)	新增連絡人 37 尋找連絡人 37 設定 38 群組 38 單鍵撥號 38 刪除連絡人項目 39
按鍵與組件 (側面)	新增連絡人 37 尋找連絡人 37 設定 38 群組 38 單鍵發號 38 刪除連絡人項目 39 移動或複製連絡人 39
按鍵與組件 (側面)	新增連絡人 37 尋找連絡人 37 設定 38 群組 38 單鍵撥號 38 刪除連絡人項目 39 移動或複製連絡人 39 名片 40 9. 多媒體 41
按鍵與組件 (側面) 19	新增連絡人 37 尋找連絡人 37 設定 38 群組 38 單鍵發號 38 刪除連絡人項目 39 移動或複製連絡人 39
按鍵與組件 (側面)	新增連絡人 37 尋找連絡人 37 設定 38 群組 38 單鍵撥號 38 刪除連絡人項目 39 移動或複製連絡人 39 名片 40 9. 多媒體 41

11. 影音工具 43	系統服務57
相機43	還原原廠設定57
攝影機43	手機詳情57
收音機44	13. 電子秘書 58
語音備忘 45	鬧鐘 58
平衡器45	日曆59
媒體播放器46	計算機60
12. 設定 48	14. 附加功能 61
操作模式48	15. Facebook 62
螢幕設定48	
佈景主題設定49	16. 配件 63
提示音設定49	17. 電池與充電器
日期和時間49	資訊 64
我的快捷操作50	電池資訊
通話設定50	諾基亞電池驗證使用
手機設定51	原則
數據連線設定52	
週邊產品設定55	保養及維修 70
保密設定55	其他安全資訊 72
系統 56	索引82
	ж 31 0 <u>2</u>

安全

請閱讀下列簡明的使用原則。違反這些規定可能會導致危 險或觸法。有關更進一步的詳細資訊,請參閱本用戶指 南。



安全開機

在禁止使用無線電話,或者使用無線電話可能會造成干擾或危險的地方,請勿開啓本裝置。



行重安全第一

請遵循所有當地法律。行車途中請務必專心駕 駛,切勿分心做其他事情。行車安全當爲首要 考量。



干擾

所有的無線裝置都可能會受到干擾,並影響其 效能。



在限制的區域請關機

請遵守所有相關限制。當您在飛機上,或是位 於醫療設備、燃料、化學物品或有爆裂物的區 域附近時,請關閉裝置。



使用合格的維修服務

唯有合格的服務人員才可安裝或維修本產品。



配件與電池

請僅使用經過認可的配件與電池。請勿連接不 相容的產品。



防水性

您的裝置無法防水。請保持乾燥。

■ 關於本裝置

本指南所描述的無線裝置 (RM-583) 業經認證適用於 CDMA 800 MHz 系統。關於系統的詳細資訊,請洽詢您的 服務提供商。

使用本裝置的功能時,請遵循所有相關法律規定,並尊重 當地風俗、他人隱私權和包括版權在內的合法權利。

版權保護可避免部分影像、音樂和其他內容在未經授權的 情況遭到複製、修改或傳送。

您的裝置可能已預先安裝了一些協力廠商網站的書籤與連結。您也可能會透過裝置存取其他協力廠商的網站。協力廠商網站與諾基亞無關,諾基亞不爲這些網站背書或擔保 其可靠性。如果您選擇存取這些網站,應該謹慎注意安全 性或內容。



警告:您必須先啟動本裝置,才能使用裝置中的 各項功能(鬧鐘除外)。在使用裝置會造成干擾或 危險的地方,請勿開機。 在連接到任何其他裝置時,請先閱讀該裝置的用戶指南,以取得詳細的安全指示。請勿連接不相容的產品。

■ 系統服務

您必須先申請無線服務提供商的服務才能使用本裝置。許多功能都需要特定系統服務的支援。並非所有系統都提供這些服務;有些系統可能會要求您先與服務提供商達成特定的協議,才能使用這些系統服務。使用系統服務牽涉到資料的傳輸。有關在原註冊系統及漫遊至其他系統時的費率詳情,請洽詢您的服務提供商。服務提供商會提供說明,並解釋各項收費標準。某些系統的限制可能會影響您是否能夠使用系統服務。例如,有些系統可能無法支援所有語言中的字元和服務。

您的服務提供商可能已設定停用或關閉您裝置中的某些功能。在這種情況下,這些功能就不會出現在裝置的功能表上。您的裝置也可能經過特殊的設定,例如功能表名稱、功能表順序和圖示的變更。詳情請洽詢您的服務提供商。

1. 開始使用

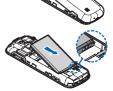
■ 插入和取出電池



請注意:取下外殼前,請務必關閉裝置,並中斷與充電器及所有其他裝置的連接。更換外殼時,請避免碰觸到電子零件。保存及使用本裝置時,請務必將外殼裝好。

若要插入電池,請依照下列步驟操作:

- 若要取下裝置的背面外殼, 請按下頂端的釋放按鈕並拿 起背面外殼。
- 2. 將電池有金色接觸點的一端插入電池槽中。
- 3. 壓下電池的另一端,將其 固定到位。



 將背面外殼對正裝置的凹槽,並向下按壓側緣凸出的 塑膠片,使背面外殼固定到位。



若要取出電池,請依照下列步驟操作:

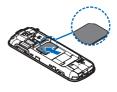
- 1. 取下裝置的背面外殼。
- 2. 用手指取出電池槽內的電池。
- 3. 蓋上背面外殼。



■ 插入 UIM 卡

將所有 UIM 卡放在孩童接觸不到的地方。 如需詳細資訊,請洽詢您的服務提供商。

- 1. 取出電池。
- 2. 將 UIM 卡的金色接觸點朝 下插入插槽內。
- 3. 插入電池。





請注意:您的行動電 話並不支援5伏特的 UIM 卡。

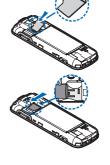
■ 插入 microSD 卡

本裝置可支援最高容量 4 GB 的 microSD 記憶卡。

請僅使用諾基亞所認可的相容 microSD 卡。諾基亞 使用經認可之業界標準的記憶卡,但某些品牌可能 與本裝置並不完全相容。不相容的記憶卡可能會損 壞記憶卡和裝置,並造成記憶卡中所儲存的資料損 毀。

若要插入 microSD 卡, 請依照下列步驟操作:

- 1. 取下背面外殼。
- 2. 將卡片的接觸點區域朝下插入 microSD 卡插槽中。
- 3. 輕輕推卡片,直到卡入定 位。
- 4. 蓋上背面外殼。





重要:正在存取記憶卡時,請勿在操作途中 取出記憶卡。在操作途中取出記憶卡可能會 損壞記憶卡和裝置,並造成記憶卡中所儲存 的資料損毀。

■ 電池充電



警告:請依本裝置型號,僅搭配使用經諾基 亞認可的電池、充電器及配件。使用其他類 型可能會使保固失效,並導致危險。

關於業經認可的合格配件資訊,請洽詢您的經銷商。當您要中斷任何配件的電源時,請握住插頭拔出,不要拉扯電線。

電池在出廠時已部分充電。如果裝置指示電量不 足,請執行下列動作:

- 1. 將充電器插入牆上的電源插座。
- 2. 將充電器連接至裝置。
- 當裝置顯示已完全充電時, 請將充電器接頭自裝置拔 除,再將充電器從電源插座 取下。



充電的時間長短沒有限制,而且充電時您仍可使用 裝置。如果電池電力已完全耗盡,可能要等幾分鐘 後您才能夠撥打電話。

■ 開機或關機

若要開機或關機,請按住電源鍵 至少2秒鐘。





警告:在禁止使用無線裝置,或是使用無線 裝置可能會造成干擾或危險的地方,請勿將 裝置開機。

■ 正常操作姿勢

本裝置具有隱藏式天線。請直立持握裝置。



請注意:與使用任何無線發射裝置一樣,當天線正在傳輸或接收時,請盡量不要觸碰天線區域。接觸天線會影響通話品質,並使裝置消耗的電量高於實際需要,也可能縮短電池壽命。



■ 保密碼

裝置隨附的手機鎖密碼可協助防止他 人未經許可使用您的裝置。預設密碼是1234。您可 以更改手機鎖密碼。請妥善保存新密碼,並與裝置 分開收藏。如果您忘記手機鎖密碼而且裝置已鎖 定,則您的裝置將需要維修服務。可能會產生額外 費用,且可能會刪除裝置內的所有個人資料。如需 取得更多資訊,請洽詢諾基亞客戶服務中心或是您 裝置的經銷商。 UIM 卡中的 PIN 碼可防止他人未經許可使用您的卡片。預設的 PIN 碼是 1234。您可以更改 PIN 碼。請妥善保存新密碼,並與裝置分開收藏。如果您輸入三次錯誤的 PIN 碼,則必須使用 PUK 碼才能將裝置解鎖。如需取得 PUK 碼,請洽詢您的服務提供商。若要設定裝置使用保密碼及安全設定的方式,請參閱「保密設定」,第 55 頁。

■ 諾基亞網路支援

請瀏覽 www.nokia.com/support 或當地諾基亞網站, 以取得最新的指南、其他資訊、下載以及諾基亞產 品的相關服務。

■ 環保小秘訣

這裡有一些您可以爲環境保護盡份心 力的小秘訣。



節約能源

當您的電池完全充電並從裝置拔掉充電器後,請從 牆上插座拔下充電器。 如果能夠做到以下幾點,您將不需要經常爲電池充 雷:

- 在不使用時關閉應用程式、服務和連線。
- 降低螢幕亮度(如果您的裝置可使用此功能)。
- 如果裝置有省電模式,設定裝置在沒有活動後的 最短時間內進入省電模式。
- 關閉不必要的聲音,例如按鍵音和鈴聲。

回收

諾基亞手機所使用的大部分材質均可回收。請至www.nokia.com.tw/werecycle 查看如何回收您的諾基亞產品,如果用行動裝置瀏覽,請至 nokia.mobi/werecycle。同時,請查看當地資源回收體系有關回收包裝材料及用戶指南的相關細節。



依行政院環境保護署相關規定,請務必將 使用過的電池送至指定回收處理點回收。

廢電池請回收

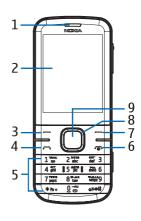
進一步了解

如需本裝置與環境相關特性的詳細資訊,請參閱www.nokia.com/ecodeclaration。

2. 您的裝置

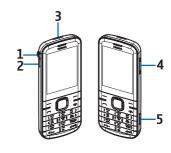
■ 按鍵與組件 (正面)

- 1. 聽筒
- 2. 螢幕
- 3. 左選擇鍵
- 4. 通話鍵
- 5. 鍵盤
- 6. 電源 / 結束鍵
- 7. 右選擇鍵
- Navi™鍵;以下簡稱 爲導覽鍵
- 9. 中間選擇鍵



■ 按鍵與組件 (側面)

- 1. 諾基亞影音插孔
- 2. 充電器 /Micro USB 插孔
- 3. 背面外殼釋放按 鈕。
- 4. 音量鍵
- 5. 相機鍵



■ 待機模式與快捷操作

當裝置已可開始使用,而且您未輸入任何字元時,會處於待機模式。

- 1 行動系統的訊號強度
- 2 電池充電狀態
- 3 指示符號
- 4 系統名稱或系統業者標誌
- 5 時鐘
- 6 螢幕



- 7 左選擇鍵的功能是功能表。
- 8 中間選擇鍵的功能是 Qma 新世界。
- 9 右選擇鍵的功能是捷徑。

服務提供商已為您設定所有選擇鍵。實際的功能可 能會因服務提供商而不同。

- 若要存取通話記錄,請按一次通話鍵。
- 若要啓動收音機功能,請按住*鍵至少3秒鐘。
- 若要存取網際網路,請按住0鍵至少3秒鐘。
- 若要在無聲和標準操作模式之間切換,請按住# 鍵至少3秒鐘。
- 若要進一步了解導覽鍵的快捷操作,請參閱 「我的快捷操作」,第50頁。

■ 動態待機顯示模式

在動態待機顯示中會顯示指定的裝置功能清單和資 訊,方便您直接存取這些功能。

若要啓動動態待機顯示,請選取功能表>設定>螢 幕>動態待機顯示>動態待機顯示>開。

若要檢視或自訂動態待機顯示鍵,請參閱「螢幕設定」,第48頁。

在待機模式下,請選取動態待機顯示鍵以啓動瀏覽,在清單中上下捲動,然後選取**選擇、顯示或編輯**。預設的動態待機鍵爲向上導覽鍵。

若要停止瀏覽,請選取退出。

若要組織和更改動態待機顯示,請選取**操作**,並自可用的選項中選擇。

■ 鍵盤鎖

您可以鎖定鍵盤以防止意外按觸鍵盤。

若要鎖定鍵盤,請選取功能表,然後在5秒內按*。若要解除鎖定鍵盤鎖,請選取開鎖,然後在1.5秒 內按*。

當鍵盤鎖定時,如果接到來電會自動解鎖。通話結束後,鍵盤又會自動鎖定。

若要修改鍵盤鎖的預設鎖定延遲時間,請參閱「手機設定」,第51頁。

■ 數據傳送

若要使用 USB 資料傳輸線在裝置及相容的電腦間 傳輸資料與檔案,請先在電腦中安裝 Nokia 電腦端 套件軟體。請參閱「使用 USB 資料傳輸線連結」, 第 54 頁。

您可以在諾基亞網站的產品支援網頁中找到電腦端 套件與其相關資訊。



重要:裝置連接著 USB 資料傳輸線時,請勿撥打電話。

■ 航空操作模式

使用航空操作模式時,所有無線電功能將被關閉, 不過您還是可以存取離線遊戲、日曆和電話號碼。 →表示航空操作模式已啟動。

■ 指示符號

☑ 您有未讀的訊息。

▲ 您有未接來電。

■ 鍵盤已鎖定。

22

整牙連線已啓動。

- 目前的操作模式是定時模式。
- ★ 來電或收到文字訊息時不會響鈴。
- (■)來電或收到文字訊息時會以振動提示。
- 鬧鐘已啟動。
- △ 裝置已透過 USB 資料傳輸線連接到電腦。
- 電池的充電電量。指示條越長,表示電池電力 越強。

3. 通話功能

■ 撥打電話

- 請輸入電話號碼(若有需要,也請您輸入國碼及 區碼)。
- 2. 按通話鍵。

■ 接聽及拒絕電話

若要接聽來電,請按誦話鍵或中間選擇鍵。

若要拒絕接聽來電,請按結束鍵。

通話期間,若要調整聽筒或耳機的音量,請往上或 往下按音量鍵。

■ 進行會議通話

本服務視系統而定。

- 1. 撥打電話給第一位參與者。
- 當第一個通話接通後,選取操作>接通另一方, 然後撥打電話給下一位參與者。

- 當第二個通話接通後,請再次按通話鍵以設定會 議通話。
- 4. 若要結束會議通話,請選取操作>結束全部通 話,或按結束鍵。

■ 喇叭

若要在通話期間使用裝置的免持聽筒,請選取**喇** 叭。



警告:使用喇叭的時候,請勿將裝置靠近耳 朵,因爲音量可能會非常大。

若要在通話期間關閉喇叭,請選取**普通。** 當通話(或是嘗試撥打電話)結束、或是連接特定 配件時,喇叭會自動關閉。

4. 文字輸入

本裝置支援繁體中文輸入法及英文輸入法。

本節中所說明的輸入法可能不適用於協力廠商應用 程式。

若要在輸入文字(例如編寫訊息)時設定書寫語言, 請選取操作>書寫語言及所要的語言。

■ 切換輸入法

輸入法指示符號會顯示在螢幕的上方:

注音	מחלל
筆劃	ーレトマ
大寫	ABC
小寫	abc
數字輸入	123

並非所有情況下都可以使用所有輸入法。請務必查 看指示符號以確認正在使用的輸入法。 若要切換可用的輸入法,請重覆按#直到顯示出所要輸入法的指示符號。若需數字輸入模式,請長按#切換至數字輸入法。

■ 注音輸入法

下表顯示注音符號在鍵盤上的對應方式:

按鍵					
1	5	A	П	ヒ	
2	为	古	3	为	
3	((万	厂		
4	Ч	<	Т		
5	业	1	P	O	
6	P	ち	4		
7	Υ	ट	さ	せ	
8	历	1	幺	ヌ	
9	3	5	尤	4	儿
0	_	メ	Ц		
*		1	٧	`	•

- 按標有您所要注音符號的數字鍵,然後捲動至您 想要的注音符號。
- 2. 捲動至所要的中文字元,然後選取確認。

■ 詞組輸入

您一次可以輸入最多七個中文字元的詞組。

- 1. 請按對應的數字鍵以輸入詞組中首字的第一個音 節或第一個注音。
- 2. 若有需要,請重複按*輸入聲調。
- 3. 請輸入下一個中文字元的第一個音節或注音。
- 4. 若有需要,請重複步驟2及步驟3以輸入詞組中 所有字元的第一個音節。
- 5. 捲動候選清單至所要的詞組,然後選取**確認**。 並非所有詞組都儲存在您的手機中。若要建立最多 七個字元的詞句,請在沒有顯示輸入符號或聯想清 單時選取操作>用戶詞組>增加。當資料庫已滿 時,新的詞組會取代久未存取使用的詞組。

■ 英文輸入法

您可以使用傳統文字輸入法輸入文字 >> ,或是使用預想英文輸入法 >>> 。以英文編寫文字時,若要將預想英文輸入法切換爲開或關,請按住 #,並選取啟動預測或關閉預測。若要切換大、小寫,請按 # 鍵。

傳統文字輸入法

請重複按數字鍵 (2-9),直到出現所要的字母爲止。 如果您要的下一個字母與現在的字母都使用同一個 按鍵,請等候游標出現,然後再繼續輸入下一個字 母。

若要存取最常使用的特殊字元,請重複按 1。若要存取特殊字元清單,請按*。

預想英文輸入法

預想英文輸入法以內建字典爲基礎,同時您也可在 此新增字彙。

 若要編寫單字,每一個字母只需要按一次按鍵 (2-9)。 編寫完成且顯示的是您想要的單字時,請按0加 以確認。

如果不是您想要的單字,請重複按*,從清單中 選取正確的單字。

如果「?」字元出現在單字後面,表示您想要 的單字不在字典裡。

若要將單字增加到字典,請選取**拼寫**。使用傳統文字輸入法輸入單字,然後選取**儲存**。

若要編寫複合單字,請輸入單字的第一部分,然後 向右按捲動鍵加以確認。接著,編寫單字的後半 部,然後按0鍵。

若要輸入數字,請選取操作>插入號碼。

若要直接插入單字而不在字典中建立新字,請選取 操作>智慧輸入選項>插入單字。

5. 在功能表中瀏覽

裝置的功能分類爲不同功能表。並非所有功能表功 能或選擇項目在此皆有詳述。

若要退出目前這一層功能表,請選取**退出或返回**。 若要直接回到待機模式,請按結束鍵。

您可以控制裝置功能表顯示的方式。依照預設,主 功能表的顯示方式爲**圖像式標籤**。

6. 訊息服務



訊息服務只有在您的系統或服務提供商有支援時才 可使用。



重要:開啓訊息時請小心。訊息可能會含有 惡意軟體或對您的裝置或電腦有害。

■ 文字訊息

建立和發送文字訊息

- 1. 選取功能表>訊息服務>文字訊息>建立訊息。
- 2. 請在收訊人:欄位中輸入收訊人的電話號碼。若要從最近使用的收訊人清單或通訊錄中擷取電話號碼,請選取增加>最近使用名單或通訊錄,並選取收訊人。若要發送至收訊人群組名單,請選取增加>收訊人群組名單,然後選取一個收訊人群組名單。
- 3. 使用鍵盤在訊息:欄位中輸入您的訊息,然後選取發送來發送訊息。

若要使用範本,請選取操作>使用範本。

若要修改或建立範本,請選取功能表>訊息服務>文字訊息>範本。



請注意:裝置螢幕上的訊息已發送圖示或文字並不表示您發送的對象已收到訊息。

文字訊息設定

若要編輯您的文字訊息設定,請選取功能表>訊息 服務>文字訊息>訊息設定及發送選項或其他設 定。

發送選項:

- 優先等級 將訊息的優先等級設定為普通或緊迫訊息。
- 傳送報告 接收傳送報告。此功能僅適用於收 訊人為 CDMA 用戶時。收訊人應在當地系統服 務的涵蓋範圍內,且應有足夠的訊號強度。
- **簽名** 可定義附加在發出訊息底部的簽名。

其他設定:

 儲存收到的文字訊息 — 將收到的文字訊息儲存 在手機記憶體和 UIM 卡中。

- 訊息字體大小 將訊息的字體設定爲小字體、 普通字體或大字體。
- 自動替換訊息 替換收件匣或寄件備份資料夾中的訊息。
- 儲存已發訊息 將已發出的訊息儲存至寄件備份資料夾。
- 數位服務不在時佇列 將訊息儲存在寄件匣中,等到數位服務可使用時再發送。

■ 收訊人群組名單

若要建立一份新的收訊人群組名單,請在待機模式中選取功能表>訊息服務>收訊人群組名單>新名單或操作>建立新群組名單以建立其他名單。

若要從連絡人清單將連絡人增加到新的收訊人群組 名單中,請選取**新增**。

若要使用、重新命名、修改或删除收訊人群組名單,請選取操作>發送訊息、重新命名群組、清除 群組名單或删除群組名單。

■ 語音訊息

語音信箱服務視系統而定。如需詳細資訊,請洽詢 您的服務提供商。

若要聆聽語音訊息,請選取功能表>訊息服務>語音訊息>接聽語音訊息。

■ Push 訊息

Push 訊息服務視系統而定。如需詳細資訊,請洽詢 您的服務提供商。

7. 通話記錄



通話記錄會儲存未接、已接或已撥電話,以及訊息 收訊人(系統服務)。當記錄數量超過上限時,最新 的記錄會取代最舊的記錄。

選取功能表 > 通話記錄,並自下列項目選取:

- 通話記錄 檢視所有通話的清單。
- 未接來電 檢視所有未接來電的清單。
- 已接來電 檢視所有已接來電的清單。
- 已撥電話 檢視所有已撥電話的清單。
- 訊息收訊人 檢視您向其發送訊息的連絡人。
- 清除記錄 刪除所有記錄。
- 通話計時 檢視單一通話或所有通話的通話計時。
- 數據/傳真 檢視數據/傳真通話的清單。
- 瀏覽器通話 檢視瀏覽器通話的清單。



注**意**:服務提供商實際計算的通話時間和服 務費用需視系統的功能、帳單四捨五入等因 素而定。

8. 通訊錄



您可以將姓名及電話號碼(連絡人)儲存在手機記憶體或 UIM 卡中。

■ 新增連絡人

若要新增連絡人,請選取功能表>通訊錄>姓名>增加(如果連絡人清單是空白的)或操作>新增姓名,並輸入姓名及電話號碼。

■ 尋找連絡人

若要在待機模式下尋找連絡人:

- 選取功能表>通訊錄>姓名>操作>快速尋找或 尋找。
- 請輸入您要尋找的姓名當中的字元或字母,然後 從清單中捲動至所要的連絡人。

使用尋找指令時,若要更改輸入法,請按#。

■ 設定

選取功能表>通訊錄>設定,並自下列項目選取:

- 記憶體選擇 選取連絡人的儲存位置。
- 顯示方式 定義連絡人清單的顯示方式。
- 姓名顯示 定義顯示姓名的順序。
- 字體大小 定義顯示連絡人時所用的字型。
- 記憶體狀態 查看手機記憶體和 UIM 卡的記憶 體使用狀態。

■ 群組

若要將姓名及電話號碼整理成號碼分組,並為每個群組設定不同的鈴聲以及分組影像,請選取功能表>通訊錄>群組。

■ 單鍵撥號

您的裝置可以用單一數字鍵撥出一組電話號碼。您可以將電話號碼設定到數字鍵2到9。

1. 選取功能表>通訊錄>單鍵撥號,然後捲動到一個空白的單鍵撥號位置。

2. 選取設定>尋找,並自連絡人清單中選取號碼。

■ 刪除連絡人項目

若要刪除連絡人清單中的所有項目,在待機模式下,請選取功能表>通訊錄>刪除全部姓名。

■ 移動或複製連絡人

若要在 UIM 卡以及手機記憶體之間移動或複製連絡 人:

- 1. 選取功能表 > 通訊錄 > 姓名。
- 2. 選取您要移動或複製的連絡人。
- 選取操作>移動連絡人或複製連絡人,然後選取確認。

若要移動或複製多位連絡人,請選取連絡人以及操作 > 標記。在您標記所要的連絡人後,請選取操作 > 移動已標記或複製已標記。

若要在 UIM 卡以及手機記憶體之間移動或複製所有 連絡人,請選取功能表 > 通訊錄 > 移動通訊錄或複 製通訊錄。

■ 名片

您可以從支援 vCard 標準的相容裝置發送與接收連絡人資訊。

若要發送名片,請選取一位連絡人以及**詳情>操** 作>發送名片。

若要將您收到的名片儲存在手機記憶體中,請選取 顯示 >儲存。若要放棄該名片,請選取退出 >確 認。

9. 多媒體



若要管理影像、短片、音樂檔案、佈景主題、圖 案、鈴聲資料、語音備忘及收到的檔案,請選取功 能表>多媒體以及所要的資料夾。

10. Qma 新世界



Qma 加值服務視系統而定。若要查詢服務是否可用、申請及資費的相關資訊,請連絡您的服務提供商。

11. 影音工具



■ 相機

本裝置所支援的影像拍攝解析度最高為 1600 x 1200 像素。

相機預設產生的相片格式爲JPG格式。

若要拍攝影像,請選取**功能表>影音工具>相機>** 拍攝,或按相機鍵以使用快捷操作。依照預設,影 像會儲存在功能表>多媒體>影像中。

若要發送影像資料夾中的影像,請檢視影像並選取 操作>發送。

■ 攝影機

您可以用本裝置錄製短片,並可從**操作**中選取不同 的功能。

若要設定短片的品質,請選取功能表>影音工具> 攝影機>操作>設定>短片品質>高、標準或基 本。

若要錄製短片,請選取**功能表>影音工具>攝影機>錄製**,或按相機鍵以使用快捷操作。

若要放大或縮小,請按導覽鍵,或往上或往下按音 量鍵。

依照預設,短片會以3GP格式儲存。

■ 收音機

FM 收音機使用的天線並非無線裝置的天線。您必 須將相容的有線耳機或配件連接到裝置,因爲裝置 會把它當做收音機天線使用。



警告:聆聽音樂時音量應適中。長期曝露在 高音量的環境下,可能會對您的聽力造成損 害。使用喇叭的時候,請勿將裝置靠近耳 朵,因爲音量可能會非常大。

若要收聽收音機,請依照下列步驟操作:

- 1. 將耳機連接至裝置。
- 選取功能表>影音工具>收音機,或在待機模式 下按住*鍵至少3秒鐘。

如果未連接耳機,收音機會在3分鐘後自動關閉。

■ 語音備忘

若要錄製語音或聲音,請選取功能表>影音工具> 錄音機。

若要開始錄音,請選取 [●]。裝置會在錄音開始時嗶 一聲。

若要暫停錄音,請選取□○

若要停止錄音,請選取 ■。裝置會在錄音結束時嗶 一聲。

若要聆聽或發送最新的語音備忘,當您錄音完成後,請在語音備忘中選取操作>播放最後錄音或發送最後錄音。

若要存取語音備忘,請選取**功能表>多媒體>語音** 備忘。

■ 平衡器

選取功能表>影音工具>平衡器。

若要啓動一組設定,請捲動至其中一組平衡器設定,然後選取**啟動**。

若要顯示、編輯或重新命名所選的設定,請選取操作>顯示、修改或重新命名。無法修改預設設定。

■ 媒體播放器

若要打開媒體播放器,請選取功能表>影音工具> 媒體播放器>移至媒體播放器。

若要播放歌曲或短片,請選取**全部歌曲、播放列表、演出者、專輯、類型或影片**,以及您想要的歌曲或短片。

若要更新音樂資料庫,請選取功能表>影音工具> 媒體播放器>操作>更新資料庫。

若要建立播放列表,請依照下列步驟操作:

- 1. 選取**播放列表>建立播放列表**,並輸入播放列表 的名稱。
- 在播放列表中加入歌曲或短片,然後選取完成儲存播放列表。

若要使用藍牙數據連線在音效配件上播放歌曲,請 選取**操作>經藍牙播放**。

媒體播放器可支援 MP3 格式的音樂檔案。您也可以使用 Nokia 電腦端套件從電腦傳輸檔案到您的裝置。請參閱「使用 USB 資料傳輸線連結」,第 54 頁。

播放音樂時裝置還是可以接受來電。當您接聽來電 時音樂會暫停。當通話結束後,按中間選擇鍵即可 恢復音樂。如果您是使用有線耳機連接裝置,音樂 會在通話結束後自動繼續播放。



警告:聆聽音樂時音量應適中。長期曝露在 高音量的環境下,可能會對您的聽力造成損 害。使用喇叭時,請勿將裝置拿到耳朵旁 邊,因爲音量可能非常大。

12. 設定



■ 操作模式

透渦操作模式,您可以定義裝置的聲音和鈴聲選 項,以及當裝置接到來電或訊息時的反應。每一種 操作模式都可以依照您的需求淮行個人化設定。

若要啟動或個人化操作模式,或是設定操作模式的 渝期時間,請選取功能表>設定>操作模式,並選 取所要的操作模式以便將其啟動、個人化選擇或定 時。

■ 俗墓設定

選取功能表>設定>罃墓,並自下列項目選取:

- 桌面圖案 設定背景影像。
- 動態待機顯示 啟動與個人化動態待機顯示模 式。
- 待機模式的字體顏色 選取主要區域中所顯示 的文字額色。
- 導覽鍵圖示 在待機模式下顯示導覽鍵快捷操 作的圖示。

- 螢幕保護圖案 設定螢幕保護圖案。
- 背景燈光逾時 設定逾時的期限,超過此時間 後背景燈光將會關閉。背景燈光逾時與是否啓動 鍵盤鎖並沒有關聯,最短的逾時期限是15秒 鐘。

■ 佈景主題設定

若要設定裝置的佈景主題,請選取功能表>設定> 佈景主題>選擇佈景主題,並自可用的選項中選 取。

■ 提示音設定

若要設定裝置的鈴聲,請選取功能表>設定>提示 音設定,並自可用的選項中選取。

■ 日期和時間

若要修改日期和時間設定,請選取**功能表>設定>** 日期和時間,並自下列項目選取:

 日期和時間設定 — 當自動更新時間爲關/更新前 先確認時可設定日期和時間。

- 日期與時間格式 設定在裝置上顯示日期和時間的方式。
- 自動更新時間 透過系統服務自動更新裝置時間。

■ 我的快捷操作

若要從預先定義的清單設定其他手機功能到導覽 鍵或右選擇鍵,請選取功能表>設定>我的快捷 操作>右選擇鍵或導覽鍵。

若要選取動態待機顯示模式的按鍵,請選取功能表>設定>我的快捷操作>動態待機鍵。

■ 通話設定

選取功能表>設定>通話,並自下列項目選取:

- 任意鍵接聽 按結束鍵、左選擇鍵及右選擇鍵以外的任何按鍵即可接聽來電。
- 自動重撥 設定裝置自動重撥電話。
- 單鍵撥號 啟動單鍵撥號。
- 電話卡 最多可儲存四張電話卡。

- 簡短撥號 可儲存5或6位數的撥打冠碼,您 只需要撥打10碼電話號碼的後5碼或4碼即可 撥號。
- 國際長途碼 使用+號來取代國際電話冠碼。
- 數據/傳真 讓裝置可以在連結到數據或傳真終端機時發送或接收數據或傳真。
- 通話總結 在通話結束後顯示通話時間。
- 顯示涌話計時 在涌話期間顯示涌話時間。
- 無來電顯示的鈴聲 爲無來電顯示號碼的來電 設定鈴聲。
- 訊息回覆 當拒絕來電時自動以預先定義的文字訊息回覆。

■ 手機設定

選取功能表>設定>手機,並自下列項目選取:

- 手機語言 設定手機語言。
- 記憶體狀態 查看已使用或剩餘的裝置記憶 體。
- 自動鍵盤鎖 設定鍵盤在經過一段延遲時間後 自動鎖定。

- 雙音多頻音 啓動雙音多頻音並設定聲音的時間長短。
- 開機鈴聲或關機鈴聲 設定裝置在開機或關機 時播放鈴聲。
- 問候語 編寫開機時短暫出現在螢幕上的問候語。
- 航空模式詢問 設定裝置在您每次開機時詢問 是否要啟動航空模式。
- UIM 更新提示 當您的服務提供商更改 UIM 相關服務時要求確認。
- 說明訊息顯示 啟動說明文字。

■ 數據連線設定

諾基亞知道安全和可靠對您的手機來說是非常重要。 諾基亞提醒您:經由來源不明的任何形式(如藍 牙、多媒體訊息、紅外線或者手機傳輸線)所收到 的訊息都可能對您的個人電腦或手機有害,爲了使 您的手機得到最佳的防護,諾基亞建議您:

- 平時應關閉藍牙功能(若有的話);
- 接收不明來源的文件時(如藍牙文件或多媒體訊息)要特別謹慎;
- 對於來源不明的手機程式請不要安裝;
- 請僅從可信任或知名的來源下載與安裝應用程式 或內容,例如:對病毒和其他有害軟體提供良好 防護的 Nokia Software Market 或 Qma 新世界。

以上僅爲提示訊息,相關功能及組態可能視手機型 號而不同。

與藍牙裝置連結

本裝置符合藍牙規格 2.1 + EDR,可支援下列模式: HFP、A2DP、OPP、FTP、AVRCP。為確保能與其 他支援藍牙技術的裝置順利溝通,請在本裝置使用 諾基亞認可的配件。若要使用其他藍牙裝置,請向 該裝置製造商查詢,以了解該藍牙裝置與本裝置的 相容性。

選取**功能表>設定>數據連線>藍牙**,並自下列項 目選取:

- 藍牙 啓動藍牙數據連線。
- 手機可測性 設定您的藍牙裝置永久或暫時對 其他裝置顯示或隱藏。
- 尋找聲音週邊 尋找相容的藍牙音效裝置。
- 當前裝置 顯示可用裝置清單。
- 已配對裝置 顯示已配對裝置清單。
- 我的手機名稱 更改您的手機顯示給其他藍牙裝置的名稱。

▶表示藍牙連線已啓動。在隱藏模式下操作裝置是 避免惡意軟體危害比較安全的做法。不要接受來自 無法信任的來源之藍牙連線。您也可以關閉藍牙數 據連線。這並不會影響裝置的其他功能。



請注意:使用藍牙技術的功能會增加電池耗電量並縮短電池壽命。

使用 USB 資料傳輸線連結

若要傳輸資料,請連接相容的傳輸線,選取功能表>設定>數據連線>USB資料傳輸線,並自下列項目選取:

- 連線時詢問 設定裝置詢問要使用的模式。
- 電腦端套件 連結到電腦上的 Nokia 電腦端套件。
- **數據傳送** 將您的裝置當做資料儲存裝置使用。

■ 週邊產品設定

配件設定只會在裝置與相容配件連接時顯示。 選取功能表>設定>週邊產品>耳機或充電器。

■ 保密設定

若要更改手機鎖密碼或設定讓裝置要求此密碼,請 選取功能表>設定>保密,輸入手機鎖密碼(預設 密碼爲1234),並自下列項目選取:

- 開機 PIN 碼 > 開 設定裝置在開機時要求輸入 PIN 碼。
- 更改手機鎖密碼 設定裝置修改手機鎖密碼。
- 通話限制 設定裝置允許您限制來電或撥號。
- 保密項目 設定裝置允許您使用手機鎖密碼保護手機或記憶體。

- 保密碼 設定裝置允許您更改 PIN 碼。
- 通話保密>開一將您的語音加密。本服務視服務而定。若要查詢服務是否可用,請連絡您的服務提供商。

■ 系統

系統功能表可讓您自訂漫遊來電鈴聲,以及您在主要或註冊系統內外使用裝置時,選擇系統的方法。 依照預設,裝置設定爲會尋找最有效的系統。

您裝置上的功能表選項皆依照服務提供商的系統而 定。可用的選項視系統而定。如需詳細資訊,請洽 詢您的服務提供商。

選取功能表>設定>系統,並自下列項目選取:

- 設定模式 設定漫遊選項。如果您僅在您的本 地系統範圍內撥打和接收通話,請選取僅使用註 冊系統。
- 漫遊來電鈴聲 啓動、關閉或設定漫遊來電鈴
 聲。
- 服務變更提示聲 啓動服務變更通知的提示 聲。

■ 系統服務

若要啓動手機上的系統服務,請選取功能表>設 定>系統服務,並自下列項目選取:

- 來電轉接 將來電轉接至其他電話號碼或語音信箱。
- 來電等待一設定裝置在通話中有其他來電時提示您。若要在通話間切換,請按通話鍵或中間選擇鍵。

■ 還原原廠設定

若要將設定重設為預設值,請選取**功能表>設定>** 還原原廠設定。

■ 手機詳情

您可以查看裝置的相關詳情。在待機模式下,請選 取功能表>設定>手機詳情>版本詳情、系統詳情 或圖示詳情。 您的裝置具有協助您管理組織日常生活的功能,包括:開鐘、日曆、備註、待辦事項、計算機、倒數計時器、碼錶、世界時鐘及換算器。

■ 鬧鐘

選取功能表>電子秘書>鬧鐘。

若要設定鬧鈴,請自下列項目選取:

- 鬧鈴: 啓動或關閉鬧鈴。
- 鬧鈴時間: 設定鬧鈴。
- 重複: 設定重複的開鈴。當此選項設定爲開時,便會顯示重複日期:欄位,您可以在此選取開鈴要在哪些日子重複。
- 鬧鐘鈴聲: 選取鬧鈴的鈴聲。
- **重響逾時**: 設定鬧鈴重響逾時的時間 (2-59 分鐘)。

■ 日暦

若要打開日曆,請選取**功能表>電子秘書>日曆。** 若要查看特定日期,請選取**操作>選擇日期**。輸入 日期,然後選取**確認**。

若要在特定日期中增加備註,請移至該日期,然後 選取操作>寫備註內容>備忘錄、會議、通話、生 日或備忘。

有約會的日期會以粗體顯示。

若要將備註發送到其他相容裝置,請在日檢視中選 取**操作>發送備**註。

若要查看更多選項,請選取設定。

農曆

若要使用農曆,手機語言必須是中文。

若要在月檢視中查看選定日期的農曆詳情,請選取 操作>農曆。

若要尋找農曆節日,請在農曆日檢視中選取**節日**, 輸入春節的公曆年份,然後選取想要的農曆節日。 在農曆日檢視中,選取操作,並自下列項目選取:

- 節氣 尋找節氣
- 公曆轉農曆 將公曆日期轉換成農曆日期
- 農曆轉公曆 將農曆日期轉換成公曆日期
- 選擇今日 查看當日的公曆日期和農曆日期

■ 計算機

您可以使用計算機進行加、減、乘、除、開根號及 更改正負號。

選取功能表>電子秘書>計算機。

若要執行計算,請依照下列步驟操作:

- 1. 輸入一個數字。若要插入小數點,請按#。
- 2. 選取操作及您想要的運算符號。
- 3. 依需要輸入另一個數字。
- 4. 選取等於。

若要刪除一個數字,請選取**清除**。若要刪除整個等 式,請選取並按住**清除**。

14. 附加功能



您的裝置可能包含一些不屬於諾基亞、亦非由諾基 亞開發的應用程式。

若要顯示這些應用程式,請選取**功能表 > 附加功** 能。

15. Facebook

Facebook 是一個全球化的社交網站,可讓人們與一同工作、學習或鄰近的朋友及他人保持聯繫。用戶可以自行加入朋友、發送訊息給朋友,也可以更新個人資料來告訴朋友近況。此外,用戶也可以參加依照城市、工作地點、學校和地區分類的網路。用戶可以透過 Facebook 與朋友維繫感情,也可以與人們分享生活點滴。

若要登入 Facebook,請選取功能表 > Facebook,並自可用的選項中選取。本服務可能會產生數據傳送費用。

16. 配件



警告:請依本裝置型號,僅搭配使用經諾基 亞認可的電池、充電器及配件。使用其他類 型可能會使保固失效,並導致危險。

關於業經認可的合格配件資訊,請洽詢您的經銷商。當您要中斷任何配件的電源時,請握住插頭拔出,不要拉扯電線。

現有多種配件可供您的裝置使用。如需詳細資訊, 請參閱 www.nokia.com.tw。

諾基亞裝置的所有配件出貨時均有精美的外包裝。 若您購買的配件為散裝,即非諾基亞原廠配件。 關於配件的實用提示:

- 將所有配件放在孩童接觸不到的地方。
- 當您要中斷任何配件的電源時,請握住插頭拔出,不要拉扯電線。
- 請定期檢查車上安裝的所有配件是否已裝妥而且 操作正常。
- 安裝任何複雜的車用配件必須由合格的專業人員 執行。

17. 電池與充電器資訊

您的裝置由充電電池供電。本裝置必須搭配 BL-4C 鋰電池使用。諾基亞可能會為本裝置提供其他電池型號。本裝置必須搭配下列充電器使用:Nokia AC-6U。確切的充電器型號可能會依插頭類型而有所不同。插頭可分為以下幾種類型:E、EB、X、AR、U、A、C或UB。

電池可以充電和放電好幾百次,但最後仍然會失效。當可用的時間(通話時間和待機時間)明顯少於正常時間時,請更換電池。請只使用諾基亞認可的電池,並只使用經過諾基亞認可,專爲本裝置所設計的充電器爲電池充電。使用未經認可的電池或充電器可能會帶來起火、爆炸、漏電或其他種類的危險。

若是第一次使用電池,或者已經很久沒有使用該顆電池,您可能需要將電池連接到充電器,然後將充電器中斷連接再重新連接以開始充電。若電池電力已完全耗盡,可能要等幾分鐘後螢幕才會出現充電指示條,或幾分鐘後才能撥打電話。

請務必先將本裝置關機並中斷與充電器的連接,然 後才可取出電池。

充電器不用時,請拔下充電器插頭,並中斷與裝置 的連接。請勿將充電完畢的電池留在充電器中,因 爲充電過度可能會縮短電池的壽命。如果將已完全 充電的電池擱置不用,電池本身會不斷放電。

請盡量將電池保持在攝氏 15 度至 25 度(華氏 59 度至 77 度)之間。極端的氣溫會造成電池電容量及壽命的縮減。若裝配過熱或過冷之電池,裝置可能暫時無法操作。電池的效能在冰點以下將明顯受限制。

請勿造成電池短路。當金屬物品(例如硬幣、迴紋針或筆等)直接碰觸電池的正極(+)和負極(-)時會造成電池意外短路。(外觀就像是電池上的小金屬條。)舉例而言,當您將備用電池放在口袋或手提袋中時,便可能發生短路的狀況。電極短路將會造成電池或觸及物品毀損。

請勿將電池丟入火中,此舉可能會發生爆炸。若電 池損壞,也可能會發生爆炸。請依照當地法規丟棄 電池。請回收電池。請勿將電池當成一般家庭廢棄 物丟棄。 請勿拆解、切割、打開、重擊、彎曲、變形、穿孔 或粉碎電池。如果發生電池液滲漏,請勿讓液體觸 及皮膚或眼睛。萬一不慎觸及電池液,請以大量清 水沖洗皮膚或眼睛,或立即就醫。

請勿修改、重製、嘗試將外物插入電池,或將電池 浸泡或暴露在水以及液體之中。

錯誤的電池使用方法可能會造成火災、爆炸或其他 危險。如果裝置或電池不慎掉落(特別是掉落於堅 硬的表面上),而您推測電池已受損時,請將它拿 到服務中心進行檢查後再繼續使用。

請勿將電池移作他用。請勿使用受損的充電器或電 池。請將電池放在孩童接觸不到的地方。

■ 電池資訊

本節將提供使用旅行用充電器 (AC-6U) 的電池充電時間,以及通話時間和待機時間的相關資訊。請注意,本節中的資訊可隨時更改。如需詳細資訊,請洽詢您的服務提供商。



重要:電池的通話時間和待機時間只是估計值,取決於訊號強度、系統狀況、您所使用的功能、電池使用年限與狀況、電池操作環境溫度、使用數位模式與否以及其他許多因素。裝置已通話的時間將會影響其待機時間。反之,裝置開機後已待機的時間,也會影響其通話時間。

充電時間

以下的充電時間爲大約値。

充電器選項	AC-6U
BL-4C	最長 3 個小時

通話及待機時間

功能	數位
通話時間(使用標準電池)	最長 5 個小時
待機時間(使用標準電池)	最長 12 天

■ 諾基亞電池驗證使用原則

爲了您的安全,請堅持使用諾基亞原廠電池。若要 查證您購買的是否爲諾基亞原廠電池,請向經諾基 亞授權的服務中心或經銷商購買電池,並以下列步 驟檢查防僞標籤:

驗證防偽標籤

- 當您查看標籤上的防僞標籤時,應該可以從某個角度看到 諾基亞雙手相繫的標誌,而從 另一個角度則會看到諾基亞原 廠配件的標誌。
- 2. 當您從左、右、下、上等角度 查看防僞標籤時,您應該可以 在每邊分別看到1、2、3、4 個點。



成功完成以下步驟並不能完全保證電池的可靠性。 如果您認為您的電池不是諾基亞原廠電池,請停止 使用,並攜帶該電池前往您所在當地經諾基亞授權 的服務中心或經銷商以取得協助。如果無法確認電 池可靠性,請將電池退回購買商店。

如果您的電池並非原廠電池怎麼辦?

如果您無法經由標籤上的防偽標記確認您的諾基亞 電池爲可靠的諾基亞原廠電池,請不要使用該電 池。請攜帶該電池前往您所在當地經諾基亞授權的 服務中心或經銷商以取得協助。使用未經諾基亞許 可的電池可能會造成危險,也可能導致操作失效, 並對裝置以及配件造成損壞。這也可能使裝置的所 有許可或保固失效。

若要取得諾基亞原廠電池的更多資訊,請瀏覽 www.nokia.com/batterycheck。

保養及維修

您的裝置爲設計精良的產品,應妥善維護。下列的建議有 助於您維護保固。

- 請將本裝置保持乾燥。摔落、潮濕、各種液體或濕氣都可能包含礦物質而腐蝕電路。如果您的裝置弄濕了,請取出電池,等裝置完全乾了之後再放回電池。
- 請勿在佈滿灰塵、髒亂的區域中使用或存放本裝置。
 裝置的活動零件與電子組件可能會受損。
- 請勿將裝置存放在高溫的環境。高溫會縮短電子裝置 的壽命、損毀電池、塑膠部分會變形或融化。
- 請勿將裝置存放在低溫的環境。當裝置溫度從低溫回 到常溫,裝置內也可能形成濕氣而損壞電路板。
- 請勿擅自在本指南說明的用途之外拆解裝置。
- 請勿摔落、敲擊或搖晃裝置。操作不當會破壞內部電 路板與精密機件。
- 請勿使用侵蝕性化學物品、清潔溶劑或強力清潔劑來 清潔裝置。
- 請勿在裝置上塗漆。漆料會阻塞活動零件而無法正常 運作。

- 請只用裝置提供的或受到認可的替代天線。未經授權的天線、改裝或其他附件可能會破壞本裝置,並可能會違反無線裝置管制法。
- 在室內使用充電器。
- 請記得備份您想要保存的資料,例如連絡人或行事曆 備註。
- 有時可以重新開機以保持最佳效能,方法是將裝置電源關閉,並將電池拆下。

這些建議對於裝置、電池、充電器或任何配件均適用。若 任何裝置不能正常運作,請就近洽詢授權服務處為您服 務。



丟棄

在產品、印刷品或包裝上的打叉附輪垃圾桶標誌, 是要提醒您當所有電器及電子產品、電池以及蓄電 池的使用壽命結束時,必須另行送至回收處理點。 本規定適用於歐盟及其他有分類回收系統的地區與 國家。請勿將此類產品當做一般家庭廢棄物丟棄。 回收此類產品可以協助防止非法廢棄物處理並促進 資源回收利用。如需更多詳細資訊,請洽詢產品經 銷商、當地環保單位、國家製造者責任組織,或是 您所在當地的諾基亞代理商。如需產品的環保聲明 (Eco-Declaration)或廢棄產品回收說明,請參閱 www.nokia.com網站中各國相關資訊。

其他安全資訊

■ 幼小孩童

您的裝置及其配件可能含有小型的零件。請將這些零件放 在孩童接觸不到的地方。

■ 操作環境

以一般使用姿勢(靠耳側)使用本裝置,或將本產品放置離您至少2.2 公分(7/8 英吋)遠的地方來使用時,其RF 暴露値皆符合相關規定標準。當您佩戴皮套、皮帶夾或手機袋時,這些配件皆不應包含任何金屬物件,而且本產品與您之間的距離應如上文所述。

爲了傳輸資料檔案或訊息,本裝置與系統之間需有品質良好的連線。在某些情況下,資料檔案或訊息的傳輸可能會延滯到連線可以使用的時候才會進行。在傳輸完成之前, 請確定您有確實遵守上述的隔離距離指示。

本裝置的某些部分具有磁性。裝置可能會吸引金屬物質。 請勿將信用卡或其他磁性儲存媒介放在本裝置附近,因為 所儲存的資料可能會遺失。

■ 醫療裝置

使用任何無線傳輸設備(包括無線電話)均可能干擾未經 妥善保護之醫療裝置的操作。請詢問醫師或醫療設備的製 造商,確認這些設備是否可充分阻擋外部 RF 能量或提出 您的問題。在業經公告規定需關閉本裝置的醫療保健設施 之處,請將裝置關機。醫院或醫療保健所可能正在使用容 易受外部 RF 能量影響的設備。

植入式醫療裝置

醫療裝置製造商建議在無線裝置與植入式醫療裝置(例如:心律調整器或植入式心律去顫器)之間保持最少15.3 公分(6 英吋)的距離,以避免對醫療裝置造成任何干擾。 有此植入式裝置的人應遵守以下規定:

- 無線裝置開機時,請務必在無線裝置與醫療裝置之間 保持最少15.3公分(6英吋)的距離。
- 請勿將無線裝置放在胸前口袋。
- 請以沒有使用醫療裝置那一邊的耳朵接聽電話,以降低干擾的可能。
- 如有任何理由懷疑裝置正對醫療裝置產生干擾,請立 即關閉無線裝置。
- 請閱讀並遵守植入式醫療裝置製造商的指示。
 如果您對同時使用無線裝置與植入式醫療裝置有任何疑問,請諮詢您的醫師。

助聽器

某些數位無線裝置會干擾助聽器。若發生干擾,請洽詢您 的服務提供商。



警告:爲了維持與助聽器的相容性,您必須關閉 藍牙連線。

您的行動裝置機型符合管理助聽器材相容性的FCC 法規。這些法規要求使用 M3 麥克風或較高的值。裝置外盒所標示 M 值,代表較低的無線射頻 (RF) 放射。較高的 M 值通常表示該裝置機型具有較低的 RF 放射等級,可增加本裝置與某些助聽器搭配操作的成功率。有些助聽器比較不容易受到干擾。請洽詢您的聽力治療專家以判定您的助聽器之 M 等級,以判斷您的助聽器是否可以搭配本裝置使用。如需輔助設備的詳細資訊,請瀏覽

www.nokiaaccessibility.com o

■ 汽重

RF 訊號可能會影響汽車內安裝不當或防護不足的電子系統(例如:電子燃油噴射系統、電子防滑(防鎖)刹車系統、電子車速控制系統、安全氣囊系統)。如需更多資訊,請洽詢汽車製造商或其代理商,或任何加裝設備的製造商。

僅應由合格的專業人員來維修裝置或在汽車中安裝裝置。 錯誤的安裝或維修可能會產生危險,而且可能會使任何適 用於本裝置的保固失效。請定期檢查汽車中所有的無線裝 置裝備是否已裝妥並且運作正常。請勿將易燃液體、氣體或易爆物與本裝置及其組件或配件置於同一汽車置物箱內。由於汽車內裝備有安全氣囊,請記得會有一股巨大的力量充滿安全氣囊。請勿將物體,包括裝設及可攜式的無線裝備,放置在安全氣囊上或安全氣囊展開的區域內。如果車內的無線裝備未適當裝設,在安全氣囊充氣脹大時可能會有嚴重傷亡的結果。

坐飛機時禁止使用本裝置。登機前請將本裝置關機。在飛機上使用無線通訊裝置可能會危及飛機的操作安全、干擾 無線通訊網路,而且是違法的。

■ 可能發生爆炸的環境

當身處任何具易爆因素的環境中時,請將裝置關機,並遵守所有標誌及指示。可能發生爆炸的環境包括一般會建議您關閉汽車引擎的區域。在這類區域產生的火花可能會造成爆炸或失火,導致身體受傷甚至死亡。在加油站時請將本車用套件切換至關閉模式,例如靠近服務站的加油槍之處。在汽油儲藏、存放及配給區域、化學工廠或進行爆炸作業之處,請注意使用無線電設備的相關限制。這類可能發生爆炸的區域通常(但不一定)會有清楚的標示。這些包括船的船身、化學品輸送或貯存的設施、空氣中含有化學物或微粒(例如顆粒、塵埃或金屬粉末)的區域。您需詢問使用液化石油燃料(例如丙烷或丁烷)的交通工具製造商以確定在其附近使用裝置之安全性。

■ 緊急電話



重要:本裝置使用無線電訊號、無線系統、地表系統、以及使用者所設定的功能運作。如果您的裝置支援透過網際網路的語音通話(網際網路通話),請同時啓動網際網路通話及行動電話。如果同時啓動這兩者,本裝置將嘗試透過行動電話網路及網路電話提供商來撥打緊急電話。但不保證任何情況皆可撥通。所以,在重要的通訊(如醫療緊急救護)上,絕不應完全依賴無線電話。

若要撥打緊急電話:

緊急電話可在與一般語音通話相同的環境下使用,此外, 下列環境下亦可使用:裝置中沒有 UIM 卡、裝置鍵盤鎖 定或手機鎖定時。

- 如果裝置尚未開機,請先開機。檢查訊號強度是否足夠。如果沒有訊號,可能無法撥打緊急電話。
- 將您裝置的從航空操作模式更改爲可使用的操作模式。
- 視需要多按幾次結束鍵以清除螢幕,並回到一開始的 顯示書面。
- 輸入您所在地適用的緊急電話號碼。緊急電話號碼可能依地區而不同。
- 5. 按通話鍵。

當撥打緊急電話時,請儘可能提供正確的必要資訊。您的無線裝置可能是事故現場唯一的通訊工具。在未獲准許之前,請勿切斷通話。

請注意:在台灣,如果您的裝置中已安裝有效的 UIM 卡,且在系統涵蓋範圍內,您可以使用裝置撥打 110 或 119 尋求緊急救援。

在以下特殊狀況時,您可以撥打 112 (緊急電話)連絡緊 急救援單位。

- 系統忙碌,或無法與110/119接通
- 您的裝置中未安裝 UIM 卡
- UIM 卡已暫時或永久中斷與服務的連線
- 您的撥號位置不在台灣範圍內(例如在國外)

■ 認證資訊 (SAR)

本行動裝置符合無線電波暴露的國際標準。

您的行動裝置是一具無線電發射與接收器。其設計不會超 出國際標準所建議的無線電波暴露之限制。這些標準是由 獨立的科學機構 ICNIRP 所制訂,其中包含適合各年齡層 及健康狀況的人體防護安全範圍。

行動裝置暴露標準所使用的計量單位是 Specific Absorption Rate,或 SAR。ICNIRP 標準中所規範的 SAR 限制為平均 10 克的人體組織不超過 1.05 瓦特 / 公斤 (W/kg)。SAR 試驗是以標準操作姿勢,將本裝置在所有的測試頻率中,以

最高的合格功率進行傳輸。操作裝置的實際 SAR 值可能會低於上限值,這是因爲裝置的設計只會將功率調整至連接系統的所需值。功率值會因爲某些因素,例如您與基地台距離的遠近而改變。在 ICNIRP 標準下,於耳旁使用裝置的最高 SAR 值爲 0.64 W/kg。

使用裝置的配件也會影響 SAR 值。SAR 值可能會隨各國國家的報告、測試需求以及系統頻帶而有所不同。如需其他 SAR 的相關資訊,請參閱 www.nokia.com 網站中的產品資訊。

有限保證

按照以下條款和條件, 諾基亞行動電話公司之行動電話部門(以下稱「諾基亞」)保證該「諾基亞」行動電話產品與或「諾基亞」所產附、配件(以下稱「產品」) 在林料工工藝方面無缺陷:

- 行動電話、數據產品及所有「諮甚亞」所產附、配件的有限保證期爲自 購買之日起十二(12)個月。「諮基亞」產電池的有限保證期爲自購買之日 起九(6)個月。
- 有限保證僅適用在本文件結尾處所列出的國家(或地區)之一購買「產品」的「消費者」;有限保證僅在「諾基亞」意圖銷售「產品」的國家(或地區)有效。
- 3. 在有限保證期間,「諾基亞」或其授權的服務網將根據「諾基亞」的選擇,用新的或工廠重新製作的替換件,或者修理或者更換任何有缺陷的「產品」或其一部分,並將可正常運作的「產品」交給「消費者」。修理或更換「產品」時所用的零件和人工都不向「消費者」收費。所有被更換下來的零件、電路板或設備都將成爲「諾基亞」的財產,外殼和裝飾性的零件應在裝運時沒有缺陷,因此不包括在本有限保證條款的範圍內。
- 經修理「產品」的有限保證期爲原有限保證期所剩下的時間,或從修理 之日起九十(90)天,以這兩者中較長的時間爲準。
- 應「諾基亞」或其授權服務中心的要求,「消費者」必須提供購買收據或 其它可證明購買日期和地點的資訊。
- 「消費者」應將需要維修的「產品」運送到「諾基亞」及其授權服務中心,並由相同送修地點取回維修「產品」。
- 7. 在以下任何一種情況下,「消費者」將不能受到本有限保證條款中規定的 保障:
 - 本。「產品」會受到:非正常使用、非正常情況、不當儲存、暴露在潮濕 環境中、暴露在過高或過低溫度或賴似環境情況下、未經授權的修 改、未經授權的連線、未經授權的修理(包括但不僅限於在修理中使 用未經授權的備用零件)、誤用、疏忽、濫用、事故意外、改動、不 正確的安裝、不可抗力、食物或液體濺洒,不正確地調整控制開關、 或其它超出「諾基亞」的合理控制範圍的行為,包括治耗性零件(如 保險絲)的缺陷和天線的斷裂或損壞,除非這些是直接由材料或工藝 上的缺陷所引起的,以及「產品」的下運變損。

- b. 在適用的有限保證期內,「消費者」未將關於「產品」的缺陷或故障 告知「諾基亞」。
- c. 「產品」系列號碼或附、配件日期代碼遭去除、損毀或塗改。
- d. 缺陷或損壞是由行動電話系統在功能方面的缺陷,或是外接天線接收 信號不足引起的。
- e. 與「產品」一起使用或連接起來的附、配件不是「諾基亞」提供的, 或不適合與「諾基亞」行動電話一起使用,或者「產品」被用於非 其意圖使用的用途。
- f. 電池短路、電池或電池單元的密封包裝被破壞,或者有人爲損壞的痕跡,或是電池被使用在非其被指定使用的設備上。
- 如果在有限保證期內發生問題,「消費者」應採取下列的步驟:
 - a. 「消費者」應該將 「產品」送回到購買的地方進行修理或更換。
 - b. 如果按 (a) 項執行不方便,「消費者」應與當地的「諾基亞」辦事處 聯繫,索取最近的授權服務中心的地址。
 - c. 「消費者」應安排將「產品」送到授權服務中心。從裝置上拆除「產品」的相關費用並不屬於本有限保證的範圍。
 - d. 如果需要不屬於本有限保證的範圍的零件與人工,「消費者」將需支付相應的費用。「消費者」應負擔與重新安裝「產品」有關的費用。
 - e. 如果「產品」中有某些運營商設定的功能(如鎖定 UIM 卡) 「 諾基 亞」保留在提供服務前讓「 消費者」詢問相關行動電話服務業者的 權利。
 - f. 如果「產品」送回「諾基亞」時已過了有限保證期,「諾基亞」將採 用其通常情況下的服務政策,並向「消費者」收取相應的費用。
- 9. 任何適銷性的默示保證、或是對於特定用途的適用性的默示保證、僅限於前列的有限保證期內。否則,前述有限保證條款就是購買者僅有的補償, 而且取代其它所有明示的或默示的保證。「諾基亞」對於附帶的或間接的 損失或預期利益或利潤的損失,該話隱私的損失或損害,以及由於使用或 無法使用「產品」而導致的停工或資料的損失或損壞等情況,不承擔責任。
- 本有限保證所提供的權益是對各國家和地區適用的強制性立法所規定的 其它權利與救濟的補充。
- 11. 「諾基亞」不承擔,也不授權其授權服務中心或個人或實體爲其承擔,任何超出本有限保證中所明訂範圍以外的責任和義務。
- 12. 所有保證資訊、產品功能和規格有可能隨時修改,恕不另行通知。
- 13. 如上列第二條所述,本有限保證在台灣境內有效。

To obtain an English User guide

您的個人資料 Your Details

姓名 (先生/女士/小姐/其他): Name(Mr/Mrs/Ms/Others):
地址:
Address:
購買日期:
Date of Purchase:
行動電話型號與類型:
Handset model and type:
行動電話 MEID 號碼:
Handset MEID No:
經銷商店章

Nokia understands from consumer feedback in Taiwan that there is only limited usage of the English User guide. In consideration of this and to help conserve natural resources, Nokia has elected to not to include the English User guide in the Nokia Sales Package.

To obtain a User Guide in English, you may contact us as follows,

- Contact Nokia Customer Service Hot-line 02 3234-9700
- Send message to Nokia Customer Service, you may logon http:// www.nokia.com.tw/asknokia
- Upon receiving the request, the English User Guide will be despatched by post free of charge

to purchasers within Taiwan.
The feature descriptions in English
User Guide may vary by market,
thus the device features described
in the English User Guide you
have obtained may differ from
those shown on the display in
English user interface.

索引

英文字母	九畫
facebook62	保密設定55
Qma 新世界42	保密碼14
四書	相機43
	計算機60
文字訊息32	音樂播放機46
編寫32	[
文字輸入26	十畫
日曆59	原廠重設57
~ 	航空操作模式22
五畫	訊息
平衡器45	語音35
六畫	十一畫
多媒體41	動態待機顯示模式20
收音機44	移動或複製連絡人39
收訊人群組名單34	設定48
有限保證79	手機51
	手機詳情57
七畫	日期和時間49
快捷操作19	佈景主題49
我的快捷操作50	系統56
7年1月1日年1月	系統服務57
八書	通話50
, •===	提示音49
附加功能61	操作模式48 螢幕48

通訊錄37	語音備忘45
名片40 設定38	認證資訊 (SAR)77
單鍵撥號38	十五畫
群組	影音工具43
通話24	數據連線設定52
會議通話24	數據傳送22
通話記錄36	鬧鐘58
十二畫	十七書
喇叭25 週邊產品55	鍵盤鎖21
	十八畫
十三畫	莊士中/····································
電子秘書58	藍芽數據連線53
電池資訊66	二十一畫
充電時間67	攝影機43
十四畫	
緊急電話76	